

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Table with subscription rates: Lugo, un mes... 1 ptas.; un trimestre... 4 ptas.; un año... 16 ptas.; Ultramar y extranjero... 9 ptas.

EL Progreso

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales.

La correspondencia al administrador No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e Imprenta de EL PROGRESO:

CALLE DE MANUEL BECERRA, NÚM. 4.

Administrador: D. ANGEL GARCÍA Y GARCÍA

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

Directo A. P. JOSE GAYOSO CASTRO

La excursión Coruñesa

Este acontecimiento fausto y altamente halagador para nuestro pueblo merecía una reseña extensa, detallada, en la que se hicieran resaltar los mil detalles reveladores de la simpática viva, espontánea, que La Coruña y Lugo se profesan, pero los apremios del espacio nos impidieron cumplir nuestro deseo de dedicar a este número magno de nuestro programa de festejos todo el que en justicia debía dedicarse.

La comisión de festejos y la «Liga de Amigos» de la capital hermana, iniciada por el Sr. Rodríguez López, por la «Liga de Amigos», D. José Pujol Romay y D. Julio Núñez, por la «Cámara de Comercio», D. Carlos Iglesias y D. Antonio Milán, por el «Casino», D. Manuel Carreira, por el «Círculo», el teniente coronel Sr. Infante, y en representación de la prensa local, D. Benigno Varela, por El Regional, D. Antonio Menéndez, por La Idea Moderna, D. José Adrio Menéndez, redactor jefe de El Norte de Galicia, D. Eugenio Zavala por La Voz de la Verdad, D. Gerardo Castro por La Razón y nuestro director, Sr. Gayoso, por EL PROGRESO.

La llegada

A la hora anunciada llegó el tren especial conduciendo a los expedicionarios. Esperables en la estación el alcalde, una representación del ayuntamiento, y comisiones de todas las corporaciones y entidades locales. La banda de música del municipio ejecutó en la estación algunos números de su repertorio en tanto se organizaba la comitiva que entró en la ciudad por las calles de Emilio Castelar, Manuel Becerra, San Pedro y Plaza Mayor, hasta el ayuntamiento.

Homenaje a Montes

Al cruzar los expedicionarios ante la estatua de Montes, depositaron en ella una hermosísima corona de flores naturales. En la cinta de la corona se lee la siguiente inscripción: La Coruña al maestro Montes.

Esta delicada atención de los coruñeses fue muy agradecida por el pueblo de Lugo, que cuenta entre sus glorias al insigne músico nacido dentro de sus viejas murallas.

En el ayuntamiento

Al llegar la comitiva a la Casa Consistorial las representaciones oficiales se dirigieron al despacho del alcalde.

El Sr. Martín, teniente alcalde del ayuntamiento coruñés y presidente de la comisión municipal de festejos de la Coruña saludó en breves y elocuentes frases al pueblo de Lugo, siendo contestado, con un acertadísimo fácil y galano discurso por el Sr. López Pérez, terminando así la primera parte de los actos preparados en honor de los excursionistas.

Por las calles

En tanto nuestras calles, no obstante la lluvia constante, molesta, que las convertía en barridas, estaban animadísimas. Los cuatrocientos coruñeses recorrian deseosos de disfrutar alegremente unas horas entre nosotros, fueron muy visitados nuestros edificios públicos, especialmente la Catedral y la Diputación provincial. De no estar barredo el mal tiempo hubiese sido ayer uno de los días de festejos más animados y alegres de muchos años a esta parte. Había grandes deseos de pr. sanciar la becerrada, pero naturalmente hubo de suspenderse hasta hoy, si hoy permite el tiempo que se celebre.

Comida íntima

En el salón de sesiones del Ayuntamiento celebróse una comida íntima en honor de los representantes de la Coruña. Fue un acto muy simpático, familiar, orientado en el sentido de una estrecha cordialidad entre los dos pueblos, como manifestación de un fuerte y sano espíritu regionalista.

La comida fue servida espléndidamente por el «Hotel Méndez Núñez», con el siguiente menú:

- Entremeses variados; Consomé Royal, perdices al Salmi, langostas al Salpicón y Pempol, tornados a la Parisián, pastelillos a la Reina y jamón Glacé; Postres: Flan, pastas, quesos y frutas. Rvivo: Jerez, champagne, café, licor y habanos.

Presidieron la mesa el Sr. Martín, teniente de alcalde de la Coruña y el presidente de la «Liga de Amigos», Sr. Hernández Robledo. A su lado se sentaban el Sr. Gobernador civil D. Eduardo Ortiz y el alcalde de Lugo, D. Angel López Pérez. Después indistintamente se colocaron los señores condesales, D. Eladio R. González, D. Ricardo Valera y D. Eduardo Dans, secretario y vocales, respectivamente de la «Liga» de la Coruña, don

Nuestros festejos de ayer

La feria.—Función religiosa.—Paseos y conciertos.—El asalto en Círculo.—No hay fuegos.

Ayer fue San Froilán y ayer llovió sin cesar durante todo el día. Lo que dirían, seguramente los excursionistas coruñeses: «Para ver agua, mejor estábamos en la Coruña,»

La feria se vio muy concurrida unas horas en la mañana, porque el agua no permitió más, y la gente tuvo que guardarse en donde buenamente pudo, aunque ni en sociedades, ni en cafés, ni en casas de comidas había muchos huecos disponibles.

El tren mixto de la noche de anteaer venía cargadísimo de gente; los de ayer por la mañana vomitaban montones de forateros al llegar a nuestra estación; un tren hubo que fue detenido 40 minutos en Lajosa por que no se acababa en la taquilla la cola de viajeros.

Se calcula que ayer por la tarde hubiese en Lugo de cuatro a cinco mil forateros.

Las calles estaban abarrotadas y en los establecimientos públicos difícilmente encontraba un sitio donde descansar. El agua nos deslució la feria por completo. Muchos forateros regresan a sus pueblos sin poder realizar sus compras.

La función religiosa resultó solemnísimamente, concurrendo a ella varias comisiones oficiales. No pudo salir la procesión del Patrono a causa del agua.

Después entró la racha de suspensivos, y se suspendió todo: novillada, paseos y conciertos, fuegos de artificio, todo.

A las cinco de tarde apareció el encajado de EL PROGRESO a la entrada del «Café Moderno» publicando la suspensión de la sesión de fuegos y anunciando un asalto en el salón de fiestas del «Círculo de las Artes».

Este festival improvisado resultó brillantísimo. Estaban los palcos del magnífico salón llenos de señoras y señorías, y sobre la alfombra volteaban cientos de parejas al compás de la banda municipal.

Tres horas pasaron en que la gente moza lucense, mezclada con la escogida mocedad coruñesa gozó locamente de los encantos del baile; tres horas de bullicio, animación, risas y ameno bromero; tres horas, que se nos antojaron más cortas que las restantes del día, en que nuestras lindas modistillas, las que sienten con el pueblo y llevan en sus labios la sonrisa del pueblo nuestro, guapas como siempre, más simpáticas, que nunca se mostraron anoche, con sencillas galas diestramente llevadas, se enseñaron al forastero en el enorme salón del «Círculo de las Artes» para hacerle rectificar su equivocada noción de nuestro pueblo.

Leyó el Sr. Zavala una inspirada composición poética que fue aplaudida por los omensales.

El Sr. Lage propuso que se enviase telegrama de saludo al «Centro Gallego», que hoy celebra un homenaje al insigne Veiga y otro a la colonia lucense de Madrid reunida también para festejar el patrono.

El Sr. Varela Balboa en nombre de la «Liga», brindó, inspirado, en párrafos bellísimos, saludando al pueblo coruñés.

Los Sres. Valera y Dans pronunciaron discursos muy ingeniosísimos que fueron muy aplaudidos, lo mismo que el brindis del exnobre poeta; nuestro distinguido amigo D. Jesús Rodríguez, que estuvo oportunísimo.

Por la Cámara de Comercio habló D. Julio Núñez patentizando la necesidad de una actuación regional vigorosa.

Por la prensa de La Coruña habló aménisimo, el admirable cronista de EL Noroeste, Sr. Fernández Florez, y por la prensa local, nuestro director.

Los brindis

Brindó ofreciendo el banquete, nuestro Alcalde Sr. López Pérez, que en frase correctísima, fácil y acertadísima, hizo patente el amor del pueblo de Lugo a la ciudad herculina, la satisfacción de los lucenses al recibir dentro de sus muros a los coruñeses; expuso los motivos de un estrecha, de una sincera cordialidad entre ellos, recordando las excursiones de 1903 y 1907, vigorosas manifestaciones de afecto mutuo y termino, agradeciendo el homenaje, rendido al maestro Montes y brindando por la Coruña y por todas las entidades que en el acto tenían su representación.

El Sr. Martín Martínez, recoge el saludo del Alcalde y en un discurso bellísimo, ingenioso, elocuente, hace historia de como nació la idea de esta excursión que considera como labor necesaria para fomentar la fraternidad regional. Sus atinadísimas consideraciones acerca de este asunto fueron escuchadas con verdadero placer por los asistentes al acto y todos los párrafos del bellísimo discurso aplaudidos con sincero entusiasmo. El Sr. Martín es un excelente embajador, un ilustre representante de la juventud coruñesa, estudiosa, progresiva, abierta a todos los ideales.

Hernández Robledo, de cuyas dotes oratorias tenemos conocimiento por su hermosa conferencia de junio, hizo ayer también un brindis delicadísimo recordando los años pasados en Lugo, y su acendrado amor a la tierra gallega.

Breves, pero discretísimas frases, pronunció también el Sr. Gobernador civil, que recomendó la unión entre los gallegos ensalzando el sano regionalismo que inspiraba el acto de ayer, saludando en nombre de Castilla a los pueblos hermanos.

El Sr. Paris, manifestó elocuente mente su amor a Galicia, hasta el extremo dice que si voy a Castilla, siento como vosotros los gallegos, la morriña, por esta tierra adorable.

Leyó el Sr. Zavala una inspirada composición poética que fue aplaudida por los omensales.

El Sr. Lage propuso que se enviase telegrama de saludo al «Centro Gallego», que hoy celebra un homenaje al insigne Veiga y otro a la colonia lucense de Madrid reunida también para festejar el patrono.

El Sr. Varela Balboa en nombre de la «Liga», brindó, inspirado, en párrafos bellísimos, saludando al pueblo coruñés.

Los Sres. Valera y Dans pronunciaron discursos muy ingeniosísimos que fueron muy aplaudidos, lo mismo que el brindis del exnobre poeta; nuestro distinguido amigo D. Jesús Rodríguez, que estuvo oportunísimo.

Por la Cámara de Comercio habló D. Julio Núñez patentizando la necesidad de una actuación regional vigorosa.

Por la prensa de La Coruña habló aménisimo, el admirable cronista de EL Noroeste, Sr. Fernández Florez, y por la prensa local, nuestro director.

Por la noche.

Atentamente invitados por el alcalde asistieron ayer a una cena en el ayuntamiento, los concejales y periodistas coruñeses y lucenses. También asistió el señor Ortiz Casado.

Despedida.

Un poco después de las once, se dirigieron los excursionistas a la Estación. Entre vivas a Lugo y la Coruña y frases de gratitud de los directores de la excursión, emprendió ésta el regreso. La banda de Ribadavia acompañó a los expedicionarios hasta la Estación.

Los congresistas extranjeros

Estuvieron todo el día en Toledo los congresistas de Derecho internacional. Los acompañaron el ministro de Gracia y Justicia Sr. Rodríguez de la Borbolla, el presidente del Congreso internacional Sr. García Prieto, y el vicepresidente D. Avelino Montero Villegas.

Visitaron el Alcázar donde está instalada la Academia de Infantería. Los alumnos maniobraron delante de los congresistas.

Se celebró un banquete en el Hotel Castilla, pronunciándose brindis muy elocuentes. Se dieron vivas a España.

Visitaron los congresistas, después del banquete, los monumentos que encierra la ciudad de Toledo.

De política

Se confirmó, que ha sido firmado el decreto convocando a las Cortes para el día 25.

El Gobierno intenta que el 27 quede despejada la situación.

Anoche se celebraron varios consejos dedicados al recuento de votos en las Cámaras.

Mañana regresará Maura.

El rey pasó el día cazando en El Pardo.

El alcalde de Madrid publicó una alocución imitando al pueblo a que contribuya a recibir dignamente al presidente Poincaré.

El conde Romanones ofrecerá un banquete el miércoles próximo al ministro de Negocios extranjeros de Francia Sr. Pichón y al general francés Liautey.

Esta noche llegaron los representantes del Comercio y de la Industria francesa. Fueron objeto de un cariñoso recibimiento.

Llegaron los policías franceses que han de prestar servicio durante la estancia del Sr. Poincaré en Madrid. El ministro de la Gobernación les facilitó las últimas instrucciones dadas para organizar el recibimiento del Sr. Poincaré. Se ha ordenado que el público puede acercarse a los balcones del Palacio cuando las tropas terminen de desfilas ante los dos jefes de Estado.

Más de la guerra

Se recibió noticia de Melilla de haber sido rescatado en el Peñón de Velez el soldado de Cazadores de Barbastró Pascando Santos, prisionero de la harka en Tetuán.

De Barcelona.—La página trágica. En el parque de Barcelona, junto al Palacio de Justicia, se elevó un globo, capitaneado por el aeronauta Juan Gabarros de 33 años.

En el momento de subir un muchacho se agarró a la maroma, elevándose el globo hasta treinta metros, descendiendo 20; por lo que viendo peligro el capitán y temiendo chocar con los cables, se agarró a la rama de un árbol, éste se desgajó, cayendo el capitán de cabeza y matándose.

El globo se elevó, descendiendo en la playa de Pueblo Nuevo, donde el chico, que seguía en la maroma, tomó tierra y huyó.

El aeronauta Gabarros deja mujer y cinco hijos.

En Tarragona.—El director de Agricultura

El congreso de la guerra

Llegó a Tarragona el director general de Agricultura D. Texifonte Gallego.

De Tarragona se traía a Vendrell para visitar e inspeccionar la comarca inundada.

En ella apreció el director de Agricultura e informes que propondrá indemnizar.

De París.—Salida de Poincaré. Saltó de París a las diez de la noche en dirección a Madrid el presidente de la República francesa, Sr. Poincaré.

Acompañarle los señores Barboin y Pichón y el séquito que ya es conocido de nuestros lectores por informaciones anteriores.

El presidente del Consejo de ministros de Francia, Sr. Barthou, acompaña al presidente Poincaré hasta Hendaya desde donde regresará a París.

De San Sebastián.—Salida de Liautey. Salio de San Sebastián para Madrid el general francés Liautey.

Declaró a su salida que hace el viaje con gran alegría por haber sido invitado por el Rey de España.

Dice que el viaje a Madrid hará que él vuelva a Marruecos, pues ignoraba la posibilidad del acuerdo militar entre España y Francia.

Tip. de El Progreso, Manuel Becerra, 4

INFORMACION DE EL PROGRESO POR TELEGAFO Madrid 5 a las 22:30

Por falta de tiempo y espacio nos vemos obligados a dar hoy a nuestros lectores un resumen de nuestra información telegráfica

Los gallegos en Madrid.—Homenaje a Pascual Veiga

Con motivo del descubrimiento de la lápida colocada en la casa donde murió Pascual Veiga se celebró en Madrid un homenaje al maestro organizado por el «Centro Gallego» y que resultó solemnísimamente.

A pesar de la muchísima lluvia que cayó durante todo el día, al homenaje concurren un gentío inmenso.

Asistieron la banda municipal de Madrid y el «Orfeón de San José». Se ejecutó por ambas colectividades la Alborada del maestro.

El «Orfeón» cantó también una barcarola producción de Veiga.

Se aplaudieron frenéticamente ambas producciones.

Concurrieron al acto nutridas representaciones del «Centro Gallego», Ayuntamiento de Madrid, orfeones madrileños, el coro «Aires da terra» de Pontevedra, el alcalde D. Alfredo Vincenti, el jefe del ministerio de Estado D. Baldomero Lois, ostentando además de la propia representación como gallego entusiasta y corresponsal de muchos periódicos gallegos, entre ellos EL PROGRESO, la representación del diputado a Cortes por Mondoñedo, patria de Veiga, D. Avelino Montero Villegas, quien no pudo concurrir al acto por encontrarse en Toledo.

Asistieron también la eminente escritora Sofía Casanova, los Sres. Valcarlos, Calo, Vilarino, D. Venancio Vázquez, Rodríguez Reyes en representación del orfeón mindonense de Veiga, y otros muchos.

El presidente accidental del «Centro Gallego», D. Alfonso Senra, en el momento de descubrirse la lápida, que estaba cubierta con una bandera, pronunció un sentido discurso.

Le contestó el alcalde de Madrid comparando el homenaje a Veiga con el recientemente celebrado en honor a los chisperos.

Se dieron vivas entusiastas al terminarse los discursos, cerrados con ruidosas ovaciones.

Al terminar el acto una comisión subió a la casa donde murió el maestro Veiga saludando a la familia, que estaba muy emocionada del homenaje.

De la guerra. El general Marina telegrafía desde Tetuán ampliando detalles del combate librado en las alturas de Smir.

Dice que se han abandonado algunas posiciones y explica la razón de este abandono por las malas condiciones de estrategia que tenían.

El general Fernández Silvestre telegrafía también, diciendo que se ha ocupado Karkia.

Dice que los raisulistas están totalmente desmoralizados, y entre ellos no se observa ya disciplina. Muchos están inclinados a la paz o a la sumisión.

Luque. El ministro de la Guerra pasó el día en Toledo regresando por la noche a Madrid.

FIESTAS PARA HOY

A las once

Concurso de ganados en la plaza de San Fernando.

A las siete y media

Cinematógrafo público en la plaza de Santo Domingo.

De diez a doce

Concierto musical en la Plaza Mayor

Si el tiempo lo permite se celebrará la novillada y sesión de fuegos de artificio, y si insiste en su actitud, como parece, la banda de Ribadavia, dará un concierto en el Círculo de las Artes a las nueve de la noche, y después se organizará otro asalto.

ECOS

Por una omisión involuntaria no figuró en la relación de entidades y personalidades que han subvencionado el Concurso de ganados, la Cámara de Comercio de esta ciudad que ha contribuido con 25 pesetas.

Entre los excursionistas coruñeses

Bazar Inglés

Real, 98.-La Coruña

Si vais a LA CORUNA no deis de visitar el renombrado Bazar Inglés donde hallareis cuanto preciséis casi todo regalado: Cabás desde 5 a 150 pesetas: Zapatos, garantizados, de 5 a 26 pesetas: Gorras inglesas de verano, a 2 pesetas: Sombreros de paja a 3 pesetas e ingleses superiores; a 4.50: Magníficos y espléndidos baúles de Camarote, Vieneses y de mimbre: Surtido completo en aguets y vistosos recuerdos de La Coruña.

Bazar Inglés

Real, 98.-La Coruña

NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Warrior	11 de Octubre	12 de Octubre
Highland Rover	25 de id.	26 de id.
Highland Pride	4 de Octubre	5 de Octubre
Highland Glend	23 de Agosto	24 de Agosto
Highland Brae	9 de Agosto	10 de Agosto

Precio del pasaje en 1ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27

Precio del pasaje en 2ª clase, 12 libras (más los impuestos)

Precio del pasaje en 3ª clase, 23 y 10 pesetas (incluido impuestos de transporte)

Su porte de 7.000 toneladas, y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días

Estos vapores admiten también pasaje de 1ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA: Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

GRAN BAZAR

LUENGO HERMANOS

Santiago de Galicia, Calderería, 54 y 56

Llama extraordinariamente la atención el elegante y variadísimo surtido que esta acreditada Casa acaba de recibir para la Estación de invierno en toda clase de tejidos, tanto para señoras como para caballero.

Grandes novedades en confecciones de piel, felpa, selaskuit, terciopelo y en paño, desde 30 pesetas en adelante. Impermeables, chanclos, paraguas, y otra infinidad de artículos.

Si va V. a Santiago, visite la Casa Luengo Hermanos

SANATORIO QUIRÚRGICO

SANTIAGO DE GALICIA

DIRECTORES D. ANGEL BALTAR CORTÉS D. MANUEL VARELA RADÍO

Médico de número del Gran Hospital de Santiago de Galicia. Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina.

Este Sanatorio, que responde en absoluto a las necesidades de la moderna Cirujía, se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del Paseo de la Herradura.

En él se practican toda clase de operaciones quirúrgicas, incluyendo también las del dominio de las especialidades, y es su mejor recomendación la extensa y afortunada práctica hospitalaria de sus Directores.

Las pensiones son de 15 y de 10 pesetas, y en su importe se incluyen además de la alimentación, los medicamentos, el material de curar, etc. La operación, o tratamiento equivalente, será objeto de un convenio aparte, y anterior al ingreso del enfermo en el Establecimiento.

Para más informes, dirigirse a uno de los Directores.



Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido CELRIA, el 8 de Noviembre

Vapor rápido HOLLANDIA, el 11 de Octubre

Vapor rápido FRISIA el 1º de Noviembre

Admiten pasajeros de 1ª, 2ª y 3ª clase. Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones.

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DÍAS DE ANTICIPACION. El Comandante de cada vapor exigirá el pasaporte y el visado correspondiente.

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.-La Coruña Representante general de la Compañía en España.

Compañía Anglo-Argentina y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.

Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires.

EL PARAGUAYO 8 de Octubre de 1913

Precio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Vinda de H. Hervada Real, 14

Papel para envolver

Se vende en esta imprenta.

A DIEZ reales arroba.

MANUEL BECERRA, 4.-LUGO

Chargeurs Réunis

Campania Francesa de navegación a vapor

LINEA DE LA PLATA

Salidas del Puerto de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires

Fecha	Vapor	Precio en 1ª Clase	Precio en 2ª Clase	Precio en 3ª Clase
12 Octubre	ANGO (nuevo)	200.00	102.10	54.10
2 Noviembre	CELLAN	200.00	102.10	54.10
30 id.	OUESSANT	200.00	102.10	54.10
5 Diciembre	CHAMPLAIN (nuevo)	200.00	102.10	54.10
20 id.	NALTE	200.00	102.10	54.10

PRECIO EN 3ª PREFERENCIA. Ptas. 225

Estos vapores de reciente construcción, y dotados de todos los adelantos modernos como: telegrafía sin hilos, comederos para 600 pasajeros de tercera clase, camarotes de tercera preferencia con servicio independiente, harán el viaje en 17 días.

Los pasajeros que han obtenido plaza, deberán presentarse en esta Agencia, con 5 días de anticipación.

Pidanse prospectos y libretos.

AGENTES GENERALES en ESPAÑA: Antonio Conde, (hijos) La Coruña, Plaza de Orense, 2.-Vigo, Calle de Luis Taboada.

Compañía del Pacifico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUÑA cada dos Jueves, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacifico hasta el Callao.

Próximas salidas:

Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Vapor Huanchac 4 de Septiembre	5 de Septiembre
Orita 8 de id.	9 de id.
Orossa 22 de id.	23 de id.
Kenuta 2 de Octubre	3 de Octubre
Victoria 6 de id.	7 de id.
Junin 16 de id.	17 de id.
Orcoma 20 de id.	21 de id.
Esmerald 30 de id.	31 de id.

Todos de gran tonelaje y de dos hélices. Admiten pasajeros de 1ª, 2ª y 3ª clase.

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía, S. SOBRIÑOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña, Plaza de María Pita, n.º 18. Dirección en Vigo, Velázquez Moreno, n.º 1.

COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

LINEAS DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Pasajes de 1ª, 2ª, 3ª preferente y 3ª clases

Servicio de SUD AMERICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

25 de Septiembre

Rápido BUENOS AIRES

Correo NAVARRA

Rápido CONIG FRIEDRICH AUGUST

Correo SALAMANCA

Correo SANTA ELENA

Correo SALAMANCA

Servicio de CUBA Y MEXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

4 de Octubre

Rápido Corcovado

Correo SPSEWALD

Rápido FURST BISMARCK

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda de antemano con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Coruña.

EDUARDO DEL RIO Y C.ª Cantón pequeño, 9 y 10

TALLERES GRAFICOS

EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos, y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico. Volantes anunciadores, facturas de franquicia postal, besalamanos, membretes, reclamos, rifas, circulares, programas y billetes.

Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen.

Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes. de vida, estadísticos trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia.

Participaciones de enlace y trabajos hechos a la hora de encargados.

de natalicio, invitaciones, esquelas de defunción, menús, carnets, recordatorios y tickets.

Papel y sobres timbrados, vales y abonarés, cheques, facturas, memorandums, estadillos comerciales, listas de embarque, bonos, etc. etc.

Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico.

MANUEL BECERRA, 4.-LUGO

LA CORUÑA

C. G. le Trasatlantique

Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña

la Habana y Veracruz

El 23 de Septiembre el vapor ESPAGNE

A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California

El 22 de Septiembre el vapor VIRGINIE

A Puerto Plata y Santiago de Cuba cada cuatro domingos

El 10 de Agosto el vapor QUEBEC

A New York

El 6 de Agosto

Admiten pasajeros de 1ª, 2ª, 3ª preferencia, 3ª ordinaria y 4ª clase. Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida. Para informes de pasaje y carga dirigirse a D. NICANDRO FARINA, LA CORUÑA